



ДЕНЬ ПОБЕДЫ НА ВСЕХ ЯЗЫКАХ

ЭВЕНКИЙСКИЙ ЯЗЫК

ДАВДЫНВА ТЫРГАНИ

перевод на эвенкийской язык Н.Я.Булатовой

Давды́н тырганин. Сō горо тар инэңй.
Сивчэ́ э́лла дегдэдерйвэ́н урэчэ́.
Давды́н тыргани дагамадāн,
Ургэл хоктолно аландячāt.

Давды́н тырганин – порох унңунин.
Эр сэвдэ́нты – чэлкэмэ нюриктэчй.
Эр урунты – э́халты инамуктачйл.
Давды́н тырганин! Давды́н тырганин! Давды́н тырганин!

Долбонйлта пэктырэ́вурвэ́ онал,
Энэл āра бугадūt хавалдячāt.
Долбонйлта-да кухйденэл,
Давды́нма дагамавкāндячāt.

Давды́н тырганин – порох унңунин.
Эр сэвдэ́нты – чэлкэмэ нюриктэчй.
Эр урунты – э́халты инамуктачйл.
Давды́н тырганин! Давды́н тырганин! Давды́н тырганин!

Энй, мэ́ндү. Упкат эчэл мучура.
Силэксэ́лй дюлāкин туксамү́дям.
Бугалва-да кэтэлвэ мит илтэнэп.
Кухйденэл, давды́нма дагамаврап.

Давды́н тырганин – порох унңунин.
Эр сэвдэ́нты – чэлкэмэ нюриктэчй.
Эр урунты – э́халты инамуктачйл.
Давды́н тырганин! Давды́н тырганин! Давды́н тырганин!

Давды́н тырганин – порох унңунин.
Эр сэвдэ́нты – чэлкэмэ нюриктэчй.
Эр урунты – э́халты инамуктачйл.
Давды́н тырганин! Давды́н тырганин! Давды́н тырганин!